

### Campo de aplicación

Con el complemento E 427 pueden lavarse y desinfectarse hasta seis laringoscopios de casi todos los tamaños.

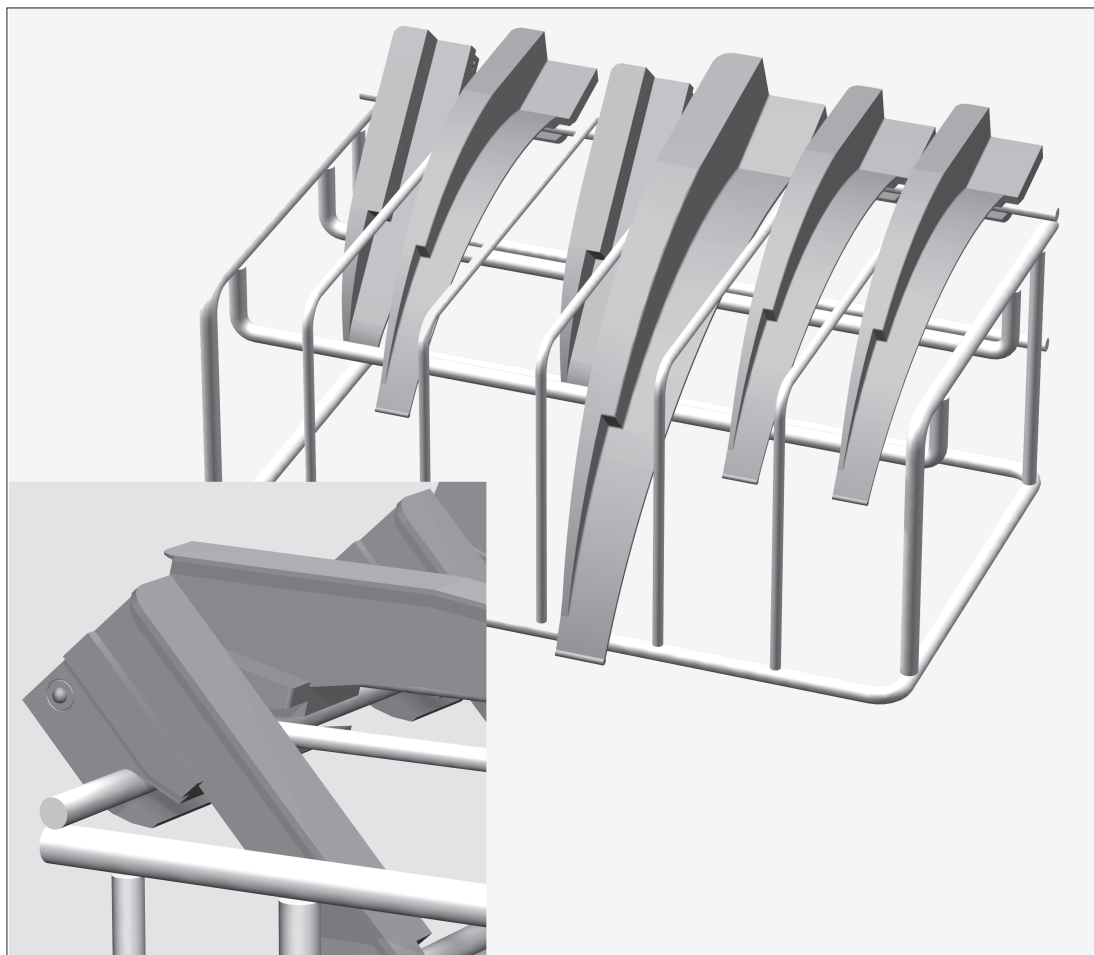
El complemento E 427 puede colocarse en el complemento móvil inyector para instrumental anestésico, p. ej.:

- E 435, E 436, E 461,
- E 515, E 715, E 915,

⚠ Aténgase en todo momento a las indicaciones y advertencias de seguridad de las instrucciones de manejo de la termodesinfectora. Utilice exclusivamente laringoscopios/productos médicos que hayan sido declarados por el fabricante como aptos para limpieza, y tenga en cuenta las indicaciones específicas para la limpieza. El programa de limpieza utilizado, preferiblemente con desinfección térmica, deberá ajustarse a la calidad del material de los productos médicos.

- Enganche el laringoscopio con el cierre por bola en el soporte superior del complemento. El extremo de la pala del laringoscopio debe apoyarse, en función del tamaño, sobre uno de los soportes restantes.
- Coloque cada laringoscopio entre dos soportes para que no se toquen.
- Ajuste el complemento E 427 en la parte posterior del carro móvil para instrumental anestésico en la superficie libre. Los extremos de las palas deben colocarse en la cuba hacia delante o hacia un lateral. La mecánica de limpieza alcanza las áreas críticas de limpieza únicamente en esta posición.

⚠ Para evitar problemas en el material, la limpieza de laringoscopios debe realizarse exclusivamente con el programa Vario TD, en el que el aclarado final y la desinfección se realizan con agua completamente desalinizada.



### Área de aplicação

Através da utilização do E 427 podem ser lavados e desinfectados até 6 laringoscópios de quase todos os tamanhos.

O complemento E 427 é utilizável no carro injector para instrumentos de anestesia, por ex.:

- E 435, E 436, E 461,
- E 515, E 715, E 915.

**⚠** Leia atentamente as medidas de segurança e precauções mencionadas no livro de instruções da máquina de lavar e desinfectar. Lave e desinfecte somente laringoscópios/dispositivos médicos que tenham a indicação do fabricante de que podem ser lavados na máquina e siga as indicações específicas. O programa de lavagem com desinfectação térmica tem de estar de acordo com a qualidade do material dos produtos utilizados em medicina.

- Pendurar o laringoscópio com o fecho em esfera no fixador superior do complemento.
- A ponta do laringoscópio deve ficar assente, conforme o seu tamanho num dos apoios seguintes.
- Encaixar os laringoscópios entre dois separadores laterais, para que não entrem em contacto um com o outro.
  - Colocar o complemento E 427 na zona posterior do carro injector-AN na zona livre.
- No interior da máquina as pontas das espátulas devem ficar voltadas para a frente ou para o lado. Só nesta posição é que as zonas de lavagem críticas são atingidas pela água.

**⚠** Para evitar problemas no material, a lavagem de laringoscópios deve ser feita através do programa Vario TD, a enxaguagem final e desinfectação deve ser feita com água desmineralizada.